

## БАР и РАБ

Выявлена взаимосвязь пары простых исходных слов

Посмотрим вначале, что нам об этом сообщает официальная этимология.

### Происхождение слова бар

«наносная песчаная отмель в устье реки» (Гончаров). **Займств.** из англ. *bar* «отмель; запор» или его источника **франц.** *barre* — то же, откуда и **нем.** *Barre*; см. Горяев, ЭС 13; Акад. Сл. I, 118; Хольтхаузен, EW 16; Клюге-Гётце 40 и сл. II «сырое место, впадина между холмами», **укр.**, сюда же **русск.-цслав.** бара «болото»; см. следующее слово, а также Эндзелин, *Symbolae Rozwadowski* 2, 13; однако название города Бар в Подолье не имеет сюда отношения, а происходит от *ит.* *Barì* (город в Италии) — родины польской королевы Боны Сфорца, супруги польского короля Сигизмунда I.

Происхождение слова *бар* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Здесь БАР это *отмель, сырое место, болото, заимствование* из английского, французского, немецкого. Вряд ли русские вообще такое значение слышали.

**Бар** (стойка, ресторан, где обслуживают у стойки). **Займств.** в начале XX в. из англ. яз., где *bar* «стойка» восходит к **франц.** *barre* «загородка, барьер». См. *барьер*.

Происхождение слова *бар* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

Здесь **бар** и **барьер** – остановка какого-то перемещения. **Займствование** из английского восходит к французскому.

Добавим к этому слово БАРИН, образованное двумя исходными простыми словами БАР+ИН, что означает БАР+ИНОЙ.

### Происхождение слова барин

*барин, мн. бары* — **стяжение** из *боярин*; *барич, барыч* — из \**бояричь*.

Происхождение слова *барин* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**Ба́рин.** Искон. Возникло в быстрой разговорной речи (сначала как обращение) из *боярин* (см.).

Происхождение слова *барин* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

То есть этимологи пытаются вывести его из слова БОЯРИН.

### Происхождение слова боярин

**Бо́ярин.** **Общепринятого объяснения происхождения этого слова нет.** Вероятно, образовано с помощью суффикса *-арь* от существительного *бои* — «битва, сражение». В этом случае слово имело первичное значение — «воин».

Происхождение слова *боярин* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

Здесь предлагается разбиение слова БОЯРИН на части БОЙ+АРЬ, в котором часть -АРЬ считается суффиксом – грамматической категорией, не имеющей собственного лексического значения.

*бо́ярин лесóв* (Мельников 3, 266) — эвфемистическое название медведя. См. *бо́ярин бо́ярин др.-русск. бояринъ, откуда ба́рин, укр. бо́ярин, ст.слав. боляринъ, мн. боляре мѣристѣнѣс* (Супр.), **болг.** *боля́рин, боля́р, сербохорв. бо́ларин* Этим словом именовали старую родовую знать в отличие от нового служилого дворянства (*дворяни́н*). При рассмотрении этимологии необходимо считаться с тем фактом, что **ст.-слав.** *боляринъ* представляет собой наиболее древнюю форму. Поэтому Ягич (*AfslPh* 13, 288 и сл.) объяснял из нее **др.-русск.** *бояринъ* как результат влияния слова *бои*; см. также Преобр. I, стр. XXVII; Соболевский, РФВ 71, 440. Слово *боляринъ* произошло из дунайско-болгарского (тюрк.) языка, откуда **пришло в ст.-слав.**; встречается в *Беседах папы Григория Великого, Легенде о св. Вячеславе и др.*; см. также Брюкнер, KZ 43, 324; 48, 175, который связывает **др.-тюрк.** *boila* и **ср.-греч.** *βοιλᾶς, βοιλάς* (Феофан), *βοιλάδες* (Конст. Багр.), — это популярная точка зрения (см. еще *Мі. ТЕІ. I, 266*; аналогично *Брандт, РФВ 21, 210*). Однако такой путь сопряжен с фонетическими трудностями, о которых см. на *быля* и *Бернекер I, 72*. Реконструируемая Марквартом (*Kitanen* 26) праформа \**bojla äri* (тюрк.) также не приводит к желаемому результату. Более удовлетворительно в фонетическом

отношении объяснение Корша (AfslPh 9, 492; ИОРЯС 7, 1, 44; 8, 4, 32; 11, 1, 278; см. также Младенов, RES 1, 45 и сл.; Бернекер, там же) из **кокандск., баик., тат., туркм., азерб.** *bajar* «хозяин; русск. офицер; чиновник», но это слово, согласно Мелиоранскому (ИОРЯС 7, 2, 283; 10, 2, 82), Каннисто (FUF 17, 144 и сл.), Малову (ОЛЯ 5, 137 и сл.), заимств. из русск. Иначе, но неубедительно, см. Бернекер, там же. Возм., правы Малов (там же) и Младенов (40), указывая источник в **др.-тюрк.** *bai* «знатный, богатый» + *-är*, т. е. «знатный человек», откуда бояринъ получено в результате влияния болии. Доказательство древности формы \*бояринъ Корш (AfslPh 9, 492) усматривает — отнюдь не убедительно — в **стяженном** *бáрин*, *бáрыня* — из \*бояринъ, \*боярыни. Несомненно, ошибочна, наконец, этимология Шахматова (AfslPh 33, 86 и сл.) из **др.-ирл.** *bó-aíre* < *bó* «корова», *aíre* «господин» (в таком случае было бы \*буяринъ; см. против этого Фасмер, RS 6, 196 и сл.). Это **мнимо кельтское заимств.** отсутствует как раз у зап. славян, которые должны были бы усвоить его в первую очередь. Ср. также *бáрин*.

Происхождение слова *боярин* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Здесь просто бездна премудрости при нулевом понимании. Нет смысла даже рассматривать. Достаточно и того, что за одно лишь его редактирование получено звание академика.

**Боя́рин.** Вероятно, **общеслав.** суф. производное (ср. господин) от утраченного боярь, род. п. бояре (**скорее всего, искон.** образования с суф. -арь от бой < бои «битва, сражение»). См. *бить*. Боярин исходно — «боец, воин, дружинник».

Происхождение слова *боярин* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

Здесь то же самое, что у Крылова.

В целом это другое понятие, образуемое высказыванием БО+ЯР+ИН как сокращением исходных слов ИБО+ЯР+ИНОЙ (ИБО ИНАЧЕ ЯРОСТЬ). Означающее не только собственную свободу, но и возможность подавления свободы других, выражаемую посредством проявления ЯРОСТИ или гневливости. С возможностью причинения БОЛИ — в варианте произношения БОЛЯРИН=БОЛЬ+ЯР+ИНОЙ.

Есть еще близкое слово БАРАН=БАР+АН. Его официальная этимология такова.

**Происхождение слова баран**

**баран**

Древнерусское — *боранъ*. Общеславянское — *boranъ*. Индоевропейское — *bher-* (резать, колоть). Слово «баран» известно с древнерусской эпохи в форме «боранъ». Форма с буквой «о» в корне является исконной, а с буквой «а» — возникла позже и встречается с конца XIV в. Возможно, происхождение слова связано с албанским *berri* — «мелкий скот» либо с греческим *barion* — «баран». По распространенному мнению лингвистов, слово имеет **доиндоевропейское** происхождение. По другим предположениям, общеславянское *boranъ* связано с общеславянским *borъ* (русское — боров) и восходит к индоевропейскому корню *bher-* («резать, возделывать, колоть») в сочетании с суффиксом *-an-*, характерном для названий животных и птиц. Это же подтверждается тем, что древнерусское «боровъ» употреблялось в значении «холошенный баран».

Родственным является: Украинское — баран. Производные: бараний, барашек, баранина.

Происхождение слова *баран* в [этимологическом онлайн-словаре Семёнова А. В.](#)

I *барán*, «баран», стар. также *борán*, укр. *барán*, сербохорв. *баран*, др.-чеш. *baran*, *beran*, чеш. *beran*, слов. *baran*, польск. *baran*, в.-луж. *boran*, н.-луж. *baran*. Сравнивают с греч. *βάριον πρόβατον*, *βάριχοι ἄρνες* (Гесихий), алб. *berri* «овца, мелкий скот», *bari* м. «пастих». Согласно Г. Майеру (Alb. Wb. 33), Бернекеру (I, 43 и сл.) и Мейе (RS 2, 69 и сл.), это древнее альпийское слово, распространенное также в сев.-ит. говорах: миланск. *bera*, энгадинск. *bar* и т. д. Происходит из подзывного междом. *ber-* (см. Иокль, LKU 242 и сл.; Чабей, Glotta 25, 50 и сл.; Рольфе, ZfropPh 45, 672). Коржинек (LF 58, 430) указывает на зазывание *брр* в укр. бирь. Ср. также русск. подзывание для овец: *барбар*, *бырбър* (Даль). Неправильно предположение о заимств. из тат. *bärän* «ягненок» (Mi. TEL., Доп. 2, 83) [в последнее время Дмитриев, Лексикогр. сб., 3, 1958, стр. 18 — 19. — Т.], которое само, скорее, заимств. из русск. [Иначе см. Трубаچه в, Слав. названия дом. животных, стр. 74 — 76. — Т.] II *барán* «осадное орудие для разрушения стен», этимологически тождественно предыдущему; ср. нем. *Sturtbock*, *Widder* и т. д. Неверно Горяев, ЭС 12.

Происхождение слова *баран* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**Барáн.** Общеслав. Объясняется по-разному. Наиболее предпочтительным является толкование слова как звукоподражательного переформления (под влиянием

подзывного бар-бар-бар) общеслав. суф. производного от того же корня, что и перс. *bārre* «ягненок», греч. *arēn* «овца, баран» и т. д., восходящего к индоевроп. \**uer*«шерсть». Баран буквально — «животное, имеющее и дающее шерсть».

Происхождение слова *баран* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

По мнению лингвистов, слово имеет **доиндоевропейское** происхождение. Когда же это? Наиболее предпочтительным **считается** звукоподражание бар-бар-бар.

Далее.

### Происхождение слова РАБ

**Раб.** Слова появляются в языке, когда в этом возникает необходимость, и хотя рабовладельчество на Руси не пришло, рабство как таковое все же существовало; слово *рабъ* известно еще в **старославянском** языке (из летописей известно слово *роба* - «рабыня»), а восходит к **общеславянскому** *orbъ* и имеет параллели в других **индоевропейских** языках (латинское *orbis* — «лишенный чего-либо»; древнеиндийское *arbhas* — «слабый»). Первоначальное значение слова в русском языке — «сирота», затем произошел сдвиг значения — «**подневольный работник**».

Происхождение слова *раб* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

**Раб.** В **праславянском** языке существовало слово «*orbъ*». В **древнеболгарском** оно превратилось в «*рабъ*», а в **восточнославянских** дало «*робъ*» (и женскую форму — «*роба*»; от него же произошло «*робёнок*»).

Нам сейчас кажется, что значение этого слова всегда было обидным и постыдным, но это получилось не сразу. Сначала оно значило «сирота». Однако так как на сирот, воспитываемых в чужих семьях, в древнем мире возлагались все самые тяжкие работы, а прав они не имели никаких, то **постепенно** «раб» и стало значить «**невольник**» — человек, лишенный прав, эксплуатируемый.

Происхождение слова *раб* в [этимологическом онлайн-словаре Успенского Л. В.](#)

род. п. -а, раба́, ж., рабы́ня. **Заимств.** из **цслав.**, ср. **ст.-слав.** *рабъ доѡлоѡ* (Остром., Зогр., Клоц., Супр. и др.; см. Вондрак, *Aksl. Gr.[sup]2[/sup]* 346 и сл.); **исконно русской** является форма \**робъ*; см. *ребёнок, роб*

Происхождение слова *раб* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**РАБ.** Заимств. из **ст.-сл. яз.** Из общеслав. \**orbъ*. Начальное *or* > *ра*, ср. *равный*. Того же корня, что **лат.** *orbis* «сирота», **арм.** *orb* — *тж.*, **др.-инд.** *arbhas* «маленький, мальчик» и др.

Происхождение слова *раб* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

Суммарно РАБ понимается как *сирота, ребенок или лишенный прав* (эксплуатируемый). Тоже считается заимствованием.

### Предлагаемая этимология

Точное **значение** слова РАБ – *невольник, привязанный, лишенный свободы* в прямом или *переносном* смысле. Противоположное понятие – *свободный, независимый, несвязанный* с кем или с чем-либо. Его локальное отрицание, образуемое посредством противоречия, то есть обратного произношения дает слово БАР.

Оба исходных противоположных понятия РАБ и БАР взаимно определяют друг друга в форме локального отрицания (то есть обратного произношения), обозначая также и противоположные ощущения. РАБ это уныние и печаль, БАР – раскованность и веселье.

Вот как оценивает слово РАБ Гомер.

*Тягостный жребий печального рабства избрав человеку  
Лучшую доблестей в нем половину Зевес истребляет.*

Любовь это выражение РАБской *зависимости*. Поскольку влюбленный *поневоле* становится РАБОМ своих желаний Рис. 1.



Рис. 1. – РАБОМ был вашей красоты, не правда ль, в прошлую он зиму («Гусарская баллада»)

Или у Лопе де Вега («Собака на сене»):

*Пока мужчина не влюблен,  
Свободно к даме ходит он  
И запросто, и на приемы.  
Но стоит лишь ему влюбиться,  
Он реже посещает дом,  
Он даже говорит с трудом,  
Он робок, он всего боится.*

Любовь как ПРИВЯЗАННОСТЬ есть НЕСВОБОДА. В исходном обозначении – РАБство. Ее можно считать даже своего рода психическим заболеванием. Избавлением от которого может быть достижение желаемого результата либо же постепенное излечение временем.

Итак, БАР и РАБ это исходные простые слова, обозначающие противоположные понятия СВОБОДЫ и НЕСВОБОДЫ, а также их восприятие, выражаемое посредством локального отрицания, образуемого противоречием, то есть обратным произношением.

РАБ – это печальный невольник. БАР или БАР+ИН – это свободный весельчак.

Как и БАР-АН – самоуверенный хозяин гарема.

Известным способом преодоления СКОВАННОСТИ и приобретения мнимой свободы является выпивка. Используемая для временного достижения искусственной храбрости (бесшабашности) в бою или любовном признании. Однако, ее проявление может быть неожиданным – от искусственно возбуждаемого (ненатурального) веселья до неадекватной гневливости.

Теоретически БАР или САЛУН это УВЕСЕЛИТЕЛЬНОЕ заведение. Где КУРАЖ принудительно достигается посредством выпивки Рис. 2.



Рис. 2. – А теперь давайте веселиться, парни! («Рюрики»)

Однако, в зависимости от характера и обстоятельств, бывает и так («Квартира») Рис. 3 - 4.



Рис.3. –Ты Кастро любишь? Я имею в виду – как он тебе? – А кто это?



Рис. 4. – Куда мы пойдём – ко мне или к тебе? – Можно ко мне, другие же ходят...